

Burgenländische Ortsnamen

DEUTSCH	KROATISCH	UNGARISCH	
Nebersdorf	Šuševo	Ligvánd	D // K // U
Neumarkt an der Raab		Farkasdifalva	D // U
Allersdorf	Ključarevac	Kulcsárfalu	D // K ~ U
Güssing	Novi Grad	Németújvár	D // K ~ U
Deutsch, Kroatisch Ehrendorf (*Ernestendorf)	Nimški, Hrvatski Hašaš	Német-, Horváthásos	D ~ K ~ U D // K < U
Nikitsch	Filež	Füles	D (< altU Ikecs) // K < U
Kleinmutschen	Pervane	Pervány	D // K < U (< slaw.)
Güttenbach	Pinkovac	Pinkóc	D // K > U
Steinfurt	Lipovac	Lipóc	D // K > U
Eisenstadt	Železno	Kismárton	D ~ K // U
Gross-, Kleinpetersdorf	Veliki, *Mali Petrštof	Nagy-, Kisszentmihály	D ~ K ~ U D > K // U
Frauenkirchen	Svetica-za-jezerom	Boldogasszony	D ~ U // K
Heugraben	Žarnovica	Szénásgödör	D ~ U // K
Hasendorf	Zajče Selo	Vasnyútfalu	D ~ K ~ U
Krottendorf	Žavje Selo	Békafalu	D ~ K ~ U
Neuberg	Nova Gora	Újhegy	D ~ K ~ U
Ober-, Unterwart	Gornja, Dolnja Borta	Felső-, Alsóór	D ~ K ~ U
Sauerbrunn	Kisela Voda	Savanyúkút	D ~ K ~ U
Bergwerk		Őribánya	D ~ U
Deutsch Kaltenbrunn		Némethidegkút	D ~ U
Dreihütten		Háromsátor	D ~ U
Edelstal		Nemesvölgy	D ~ U
Halbturn		Féltorony	D ~ U
Heiligenbrunn		Szentkút	D ~ U
Kaisersteinbruch		Császárkőbánya	D ~ U
Kalkgruben		Mészverem	D ~ U
Limbach		Hárspatak	D ~ U
Neusiedl bei Gössling		Felsőújlak	D ~ U
Gols		Gálos (1217: Galus)	D < U
Kulm		Kóloom (1221 : Colon)	D < U
Sumetendorf		Szombátfa	D < U
Bocksdorf, Böcksdorf		Baksafalva (XIII: Boxa, Baksa)	D < U (v.-et.)
Hochstrass		Kisostoros	D > U
Burgauberg		Burgóhegy	D >~ U
Baumgarten	Pajngert	Sopronkertes	D > K, D ~ U
Breitenbrunn	Patipron	Fertőszéleskút	D > K, D ~ U
Krensdorf	Kreništof	Tormafalu	D > K, D ~ U
Neufeld an der Leitha	Najfeld	Lajtaújfalu	D > K, D ~ U

Neusiedl am See (1282: Niusidel)	Niuzalj	Nezsider (1310: Nesuld)	D > KU
Gross-, Kleinhöflein	Velika, Mala Holovajna	Nagy-, Kishöflány	D ~ K ~ U D > KU
Dörfl	Drfelj	Dérföld	D > K, D > U (ungaris.)
Klingenbach	Klimpuh	Kelénpatak	D > K, D >~ U (v.-et.)
Podler	Poljanci	Polányfalva	DU < K
Oslip	Uzlop	Oszlop	DK < U
Rechnitz	Rochunac	Rohonc (1259: Ruhoncz)	DK < U (< slaw.)
Zuberbach	Sabara	Szabar	DK < U (< slaw.)
Pöttlaching	Pečva	Pecsenyéd (1228: Beseneu)	D < U, K <~ U
Neckenmarkt (1410: Nekkendorf)	Lekindrof	Sopronnyék	K < D < U
Sieggraben	Sigrob	Szikra (1302: Sykrwn)	K < D < U < slaw. *sykora 'Meise' (X szikra 'Funke')
Horitschon	Horičon	Haracsony	K < D < U (< slaw.)
Weppersdorf	Veprštof	Veperd	K < D < U (< slaw.)
Gritsch		Gercse	DU < slaw. *gričъ (Felsenhügel)
Glasing		Kiskolozsvár (*Glazsár < slaw. *gložarjъ, 1427: Glasar)	D (< slaw.) ~ U (< slaw.)
Landsee (1158: Landeshere 'Landeshere')	Lanžir	Lánzsér	D (v.-et.), K < U, U < altD
Drassburg	Rasporak	Darufalva (1430: Dorog)	D ~ altU, D > K, D > U (ungaris.)
Lockenhaus	Livka	Léka (1242: Leuca)	D < U, U < K od. altU ~ K
Hornstein (1397: Harnstein)	Vorištan	Szarvkő (1271: Zorm, 1343: Zorwkw)	D <~ U, K < D altU <i>szarm</i> ,Tal'
Rust (mhd. Rust 'Rüster, Ulme')	Rušta	Ruszt (1317: Ceel = Szil)	K < D, U < D ~ altU
Parndorf	Pandrof	Pándorfalu (1264/1313: Perin, Perun)	K < D, U < D < altU (< slaw.)
Oggau	Cokula	Oka (1344: Scaka)	slaw. (?) *Coka > K, slaw. (?) *Coka > altD z'Oka > D > U